

CAHIER C ARTS ET SPECTACLES



Dès l'automne à Québec Les moins de 30 ans auront leur télévision

◆ Québec aura dès l'automne une télévision réalisée par des moins de 30 ans.

par Michel CORBEIL

C'est le projet caressé par les promoteurs d'Ecran Jeunesse, une télévision communautaire qui ne donnera droit de vote qu'à ses membres qui n'ont pas franchi le cap de la trentaine.

Selon son trésorier, M. Pierre Veilleux, Ecran Jeunesse empruntera le canal de la Télé-Fonctionnaires, le canal 24 pour les abonnés du câble, à compter de la mi-novembre pour diffuser trois heures d'une programmation mettant résolument

le cap sur la vidéo produite localement.

"Nous voulons mettre l'accent sur la formation et l'aspect didactique, a expliqué le trésorier de l'organisme à but non lucratif. Pour apprendre aux jeunes à manier la caméra, permettre à de jeunes danseurs, de jeunes comédiens ou d'autres jeunes d'avoir un médium.

"Un autre aspect, a-t-il poursuivi, c'est qu'il existe un c prit Télé-Jeunesse Canada qui veutomouvoir des émissions faites et conçues par les jeunes. Ce comité fera éventuellement des demandes pour débloquer des fonds, pas seulement pour des études. D'ici là, on veut faire des vagues."

Budget en devenir

Pour "faire des vagues", Ecran Jeunesse dispose d'un budget de \$14,730 pour se rendre à la soirée de lancement et d'inscriptions du 10 novembre où la jeune entreprise communautaire espère recueillir \$5,000. Ce qui serait suffisant pour se rendre en février alors qu'un concours original, a assuré M. Veilleux, permettra d'aller chercher \$40,000. A partir de cette date, la télévision devrait assumer une production de 52 semaines par an avec un budget de \$100,000 au minimum pour une équipe de cinq permanents, a indiqué M. Veilleux. Selon lui, la location d'équipement, la vente de production, des campagnes de financement et l'aide gouvernementale permettront d'atteindre l'enveloppe budgétaire annuelle souhaitée.

Pour l'instant, seul le président est rémunéré; les 58 membres de Ecran Jeunesse sont bénévoles. Mais malgré l'incertitude financière, les préparatifs se poursuivent pour la soirée de lancement qui durera quatre heures, y compris le dénouement d'un concours de production de vidéoclips par six jeunes réalisateurs de la région.

Par la suite, les trois heures hebdomadaires de diffusion régulière seront divisées, selon le trésorier, en six blocs de 30 minutes, dont: un consacré à la formation pour réaliser des vidéoclips; un autre portant sur l'information jeunesse produit par des étudiants en journalisme à l'université Laval; et un bloc baptisé "vidéotrip" où des cégépiens, encadrés toujours de professionnels, réaliseront un montage sur "une chanson qu'ils aiment".

"Ce sera un concours de réalisations présentables à la télévision, a insisté M. Veilleux, qui est âgé de 35 ans. Tant qu'à faire des efforts, aussi bien que ce soit vendables", a-t-il signalé, en précisant que la jeune télévision aura son équipement de base, mais que efforts seront mis pour conclure des ententes avec des cégéps et universités qui possèdent matériel et connaissance.



Le Soleil, Gilles Fréchette
Pierre Veilleux, trésorier d'Ecran Jeunesse, une télévision communautaire faite "par et pour" les jeunes et qui prendra son envol le 10 novembre.



Le Soleil, Roland Morcous
Un "performeur" inconnu n'a pas hésité à servir un Coca-Cola à la muse de l'Eloquence. A ses côtés, de droite à gauche: la Musique, la Peinture, la Poésie, la Sculpture et l'Architecture.

A place d'Youville Les muses des arts sortent de l'ombre

◆ Croyez-le ou non, une sculpture peut être dans les "limbes" pendant des décennies, avant de voir le jour. "Les Muses", qui ornent la place d'Youville depuis peu, viennent tout juste d'être coulées et pourtant, leur moule était prêt depuis 60 ans. Tout ce temps, au fond d'une cave, les six muses des arts ont attendu de prendre corps. Elles ont ainsi battu le record de vie cachée, pour une sculpture, détenu jusque-là par la statue de Duplessis!

par Régis TREMBLAY

C'est en 1926 que le célèbre sculpteur Alfred Laliberté a réalisé le moule en plâtre des Muses de l'Architecture, de la Sculpture, de la Poésie, de la Peinture, de la Musique et de l'Eloquence. Le moule devait dormir dans le

sous-sol du musée des plaines jusqu'à l'an dernier, alors que le ministère des Affaires culturelles en faisait cadeau à la ville de Québec, pour son 375e anniversaire.

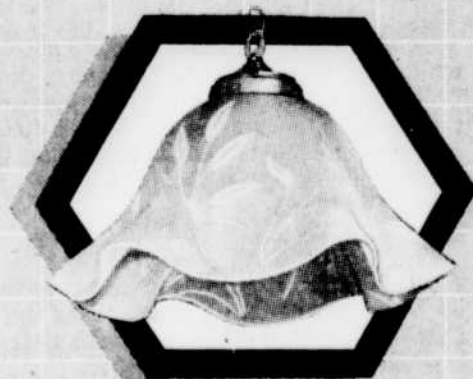
Mais la vie cachée des Muses devait durer toute une autre année, cette fois dans un hangar situé sous le stade municipal de baseball, au parc Victoria. Ce n'est que tout récemment qu'on coula le bronze dans le moule et qu'on installa au grand jour cette oeuvre magnifique de Laliberté.

On choisit la place d'Youville parce qu'on y entreprendra bientôt de vastes travaux de restauration. Autour d'un espace vert, autobus et taxis seront relocalisés, et la circulation automobile réorientée. La sculpture a été installée en face du Palais Montcalm, qui devrait connaître un regain, selon le plan d'aménagement.

Le nouveau concept de l'éclairage

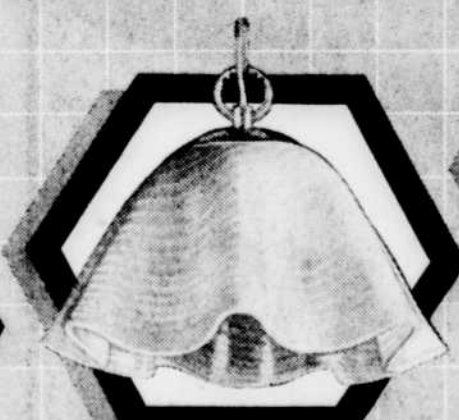
boiteau
luminaire
spécial

À l'occasion de notre promotion
« De verre et de vent... »
venez faire votre choix parmi une grande
variété de produits étiquetés de prix spéciaux



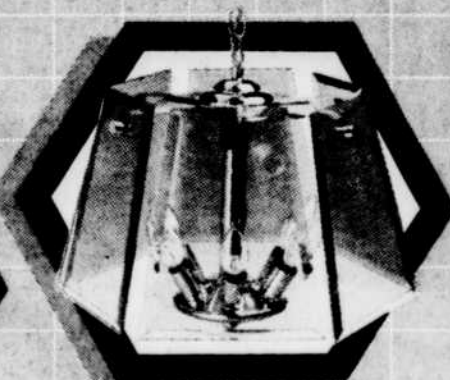
A- Luminaire de verre givré blanc, motifs gravés à la main. Diam.: 11". #112144

SPÉCIAL \$139⁹⁵



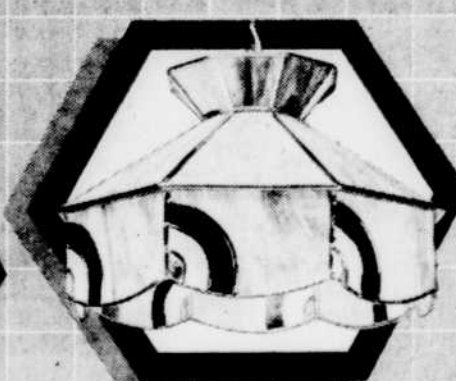
B- Luminaire de Murano en verre soufflé blanc. Diam.: 18 1/4". #110619

SPÉCIAL \$174⁹⁵



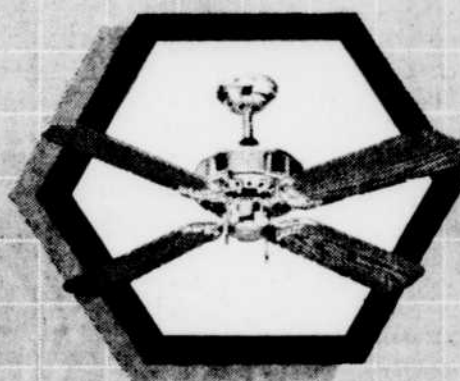
C- Luminaire en verre biseauté ambré. Fini laiton. 6 lum. #191064

SPÉCIAL \$99⁹⁵



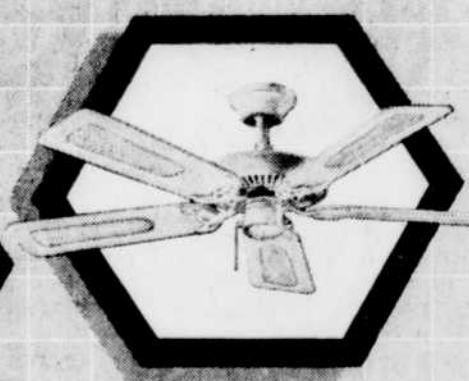
D- Luminaire Tiffany en verre gris ou blanc. Modèle illustré, diam. 16" (Offert aussi à 6" et 12" diam.) #139766

SPÉCIAL \$109⁹⁵



Vaste choix de ventilateurs de plafond au fini laiton ou blanc.

A PARTIR DE \$59.95



E- Ventilateur de plafond blanc, avec 5 pales de bois et rotin, moteur à 3 vitesses réversible. Diam.: 42". #91033

SPÉCIAL \$109⁹⁵

Brochure "L'Art de bien s'éclairer"

Un guide d'information abondamment illustré pour mieux connaître les composantes d'un éclairage de qualité et faire un choix judicieux de luminaires.

boiteau
luminaire

Embellit la lumière

1295, boul. Charest Ouest
(coin St-Sacrement)
Québec (418) 687-2271



boiteau
luminaire

ARTS ET SPECTACLES



Bruno Pelletier et ses "Amanites" de Charlesbourg font très professionnels pour des amateurs. Ils pourraient très bien venir d'ailleurs.

Charlesbourg

La culture de la banlieue se transforme à l'heure des Jeux

◆ Dès que vous franchissez le palier de l'Arpudrome une pulsion rythmique s'empare de votre corps. Vous savez déjà qu'il y a une frénésie qui s'est installée quelque part dans cette ex-croissance de la polyvalente de Charlesbourg. (Ceux qui ont fait leur cours classique savent sûrement ce que désigne un arpi-drome, sans doute le nom latin d'un aréna bien contemporain).

par Léonce GAUDREAU

Il n'est pourtant que 20h00. Comment est-ce possible qu'à cette heure de couchette des poules on entende une musique aussi infernale, aussi diabolique, propice aux très longues veillées nocturnes?

C'est qu'il y a un couvre-feu aux Jeux du Québec. Puisqu'il s'agit de jeunes par essence et d'athlètes potentiels par surcroît, il faut leur imposer une heure où ils doivent être au lit, en train de refaire leur bagage d'énergie pour aller encore plus loin le lendemain. A 22h30, tout le monde au dodo!

A 22h30 tapant, vous sortez donc de l'Arpudrome de Charlesbourg la tête bourdonnante. Votre amie vous parle. Vous l'entendez distinctement mais sur un fond sonore assourdissant. Comme dans une sorte de nuage. Pas très sûr d'être sorti complètement intact de votre rencontre de 3e type avec les "Amanites", sorte de champignons hallucinogènes communs à nos forêts (Petit Robert).

Mais oui, le lendemain, vos oreilles retrouvent leur sensibilité si utile. Vous en souhaitez autant



Le Soleil, Reynold Lavoie

La chorale "Les Francs Chanteurs" de Charlesbourg a évidemment donné, sur la scène extérieure des Jeux du Québec, un concert plus sage et devant un public beaucoup moins nombreux que les "Amanites" à l'Arpudrome de la polyvalente de Charlesbourg. Mais elle a plu tout autant à son public plus âgé.

pour les musiciens. "Amanites" est en fait un groupe "Heavy Metal" — quelle magnifique désignation — cette musique rock en quelque sorte

qu'on rend la plus assommante possible. De sorte que vos oreilles ne peuvent plus faire la distinction entre un groupe "heavy metal" authentiquement... de Londres et un autre de Charlesbourg ou de Neufchâtel.

En ce lundi soir et mardi soir de la "Finale des Jeux du Québec à Charlesbourg", la jeunesse sportive de toute la "Belle Province" connaissait une expérience environnementale qu'elle revivra très certainement demain avec les "Heaven Gates" et vendredi ainsi que samedi, avec le groupe "Slack the Quartz". Ne cherchez pas de midi à quatorze heures, ne feuilletez pas votre dictionnaire international des groupes "heavy metal" ou "new wave", vous n'y trouverez pas ces noms. Puisque les "Heaven Gates" sont de Neufchâtel (oui, oui, ici à côté de Québec) et les "Slack the Quartz" sont de Charlesbourg.

Connaissance

Il faut fréquenter les polyvalentes pour savoir que l'origine d'un groupe "heavy metal" n'a à peu près pas d'importance. Ce qui importe le plus, c'est que la sono soit forte. Une drogue comme une autre. Et ça sent ni le "hash" ni la "mari". Les flics placés à l'entrée de l'Arpudrome ne peuvent rien contre cette drogue. Ils ne peuvent la déceler.

Passés donc ce cordon sanitaire à l'entrée de cet aréna, vous pénétrez dans un monde musical n'ayant aucune mesure avec vos connaissances antérieures. La jeunesse spectatrice peut-être aussi bruyante qu'elle le veut, elle ne réussira jamais, dans les circonstances, à enterrer de sa rumeur les sons des "Amanites", ce groupe de musiciens "amateurs" qui paraissent comme des "pros" et qui ne sont pourtant à peu près pas sortis de la région de Québec pour faire entendre leur musique. Le chanteur Bruno Pelletier, guitariste et parfois deuxième batteur, dirige et anime le groupe comme s'il s'agissait d'authentiques "heavy metals" des îles britanniques.

Et des groupes comme celui-là, il doit y en avoir partout au Québec.

Vie culturelle

Lorraine Doyon, la coordonnatrice de la programmation culturelle des Jeux du Québec à Charlesbourg, avait comme mandat de faire connaître à tout le Québec la vie culturelle de Charlesbourg, la ville hôte.

Avec les "Amanites", les "Heaven Gates" ou les "Slack the Quartz", elle ne pouvait mieux remplir sa mission en les plaçant dans la programmation de son volet rock. Représentatifs de Charlesbourg très certainement et à la fois très universels, je veux dire occidentaux.

Charlesbourg, étant une ville de banlieue, ne peut très certainement pas exprimer une vie culturelle aussi autonome et aussi colorée que celle que les journalistes ont pu ressentir par exemple à Dolbeau ou Sept-Îles, anciennes villes hôtes des Jeux du Québec.

Oui, bien sûr, à Charlesbourg, on découvre des chorales comme partout ailleurs, des classes de guitare classique, des troupes de théâtre et même une ligue d'improvisation comme à Montréal. Mais ça ne suffit pas à lui conférer une spécificité culturelle.

Ou bien il faut vivre dans un certain isolement, ou dans une relative indépendance comme à Dolbeau ou à Sept-Îles, ou bien aurait-il fallu vraiment tenir de vrais Jeux culturels du Québec à Québec, c'est-à-dire englobant autant Québec que Sainte-Foy, Charlesbourg, Sillery ou Sainte-Brigitte-de-Laval.

Charlesbourg avait sûrement plus d'authenticité culturelle plus facilement identifiable du temps où il était un village, dans son Trait-Carré devenu historique, que maintenant où il est devenu une banlieue de Québec.

Plus de 150 000 paires!

SUPERMARQUES

BAUER, NIKE, MAXI, CHEETAH, SPARX

999\$

Plus de 150 000 paires de souliers de course! Une gamme complète de marques reconnues qui vous est offerte à un seul bas prix! Pour superchausser toute la famille à superprix...

Jusqu'au 31 août 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

SUPERCHAUSSÉZ-VOUS

Yellow
CHAUSSURES YELLOW LTÉE

(La marchandise peut varier selon les magasins.)

Lévis: Place Kennedy
Québec: 810, St-Joseph E. - Place Fleur de Lys
Carrefour Beauport - Carrefour Neufchâtel
Galeries de la Capitale

Changements au
Télé-Magazine

11h30 (7) (1) (1) (1) (1) DANIEL
BERTOLINO L'EXPLORATION ET VOUS
Le tour du monde de Claire et Gaston Gauthier, 1re
partie.

20h00 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

STATION SOLEIL

Inv.: Pierre Létourneau, Germain Gauthier, Lucie
Blus Tremblay et Francis Fox, membre du conseil
d'administration sur le canal jeunesse.

ARTS ET SPECTACLES

Présenté au Festival des films du monde

Une campagne de promotion de \$300,000 pour le film Le Matou

♦ MONTREAL (PC) — Lorsqu'en 1981 Yves Beauchemin lui a remis un exemplaire dédié de son roman *Le Matou*, dont l'action est située en grande partie à La Binerie Mont-Royal, le restaurateur Fernand Groulx l'a d'abord laissé sur une tablette. Pas étonnant avec ses semaines de travail de 70 heures.

par
Pierre ROBERGE

Au bout de deux semaines, ses clients n'arrêtaient pas d'en parler, racontait-il. M. Groulx l'a entrepris pour découvrir combien ce livre, un des grands succès de librairie au Québec, décrivait fidèlement le quartier montréalais du Plateau et ses gens.

Avec sa femme Claire Lussier (nièce du fondateur) et une dizaine d'employés, Fernand Groulx exploite un commerce exigu mais célèbre depuis l'époque (années 30) du maire Camilien Houde, qui occupait toujours le troisième des 11 bancs du comptoir.

Si la sortie du roman a accru la notoriété de La Binerie, celle du film de Jean Beaudin, le 28 août au Festival des films du monde, multipliera sans doute ce résultat bénéfique.

Rien que pour le lancement du long métrage joué par Serge Dupire (le héros Florent) et Jean Carmet (l'immonde Ratablavsky), les producteurs et le distributeur (Vivafilms) vont dépenser au moins \$300,000 pour le mousser à la radio, à la télévision et dans les journaux.

D'après Pierre Brousseau, promoteur du film produit par Justine Héroux et Cinévidéo, cela constitue un record pour le cinéma québécois. Avec les services et prestations non comptabilisés en dollars, dit-il, il y en a sûrement pour un demi-million.

L'artisan le plus visible — et le plus courageux — de cet exercice publicitaire sera la mascotte, le jeune Montréalais Jonathan Lewis qui, pour ne pas mourir de chaleur, aura besoin de temps frais.

Maquillé avec des moustaches, engoncé dans un costume de 40 livres oeuvre de la couturière Diane Coudé, Lewis va être en plus grand que nature le farouche Déjeuner, le matou de l'histoire qui griffe si bien Ratablavsky pour venger son maître Monsieur Emile.

Lewis et d'autres comédiens de la troupe Animeries — qui cherche à faire revivre les "fous du roi" — donneront des saynètes dans les centres commerciaux, par exemple sur le thème du retour à l'école.

Sauvez-les

Entre autres trucs pour attirer l'attention, le promoteur s'est entendu avec la Société protectrice des animaux pour proposer à l'affection du public une vingtaine de chats abandonnés qui seront ainsi sauvés de la mort.

Il y aura aussi le 33-tours de la musique du film, composée par François Domperre. Les chansons seront interprétées par Pierre Bertrand et Marie-Michèle Desrosiers qui en ont écrit les paroles.



Le comédien Jonathan Lewis sera dans la peau du Matou pour la promotion du long métrage.

L'éditeur Jacques Fortin, de Québec-Amérique, et Yves Beauchemin comptent eux aussi vendre encore plus d'exemplaires du livre.

Sans compter la ronde d'interviews que donneront Beaudin et ses comédiens: Dupire, Monique Spaziani (Elise), Julien Guimar (le chef Picquot), Gaston Lepage (son cuisinier) et Julien "Elvis Gratton" Poulin qu'on dit crevant dans le rôle du

journaliste Rosario Gladu.

A Station-Soleil, de Radio-Québec, Guillaume Lemay-Thivierge (interprète de M. Emile) mènera une interview de l'ancien ministre Francis Fox. L'émission d'information The Fifth Estate, du réseau anglais de Radio-Canada, affirme M. Brousseau, doit parler longuement de la sortie du Matou.

La confiance des in-

vestisseurs (canadiens et français) dans Le Matou est en fait à la mesure de toute l'opération. L'exploitation du film dans les salles durera jusqu'en 1988, alors que la mini-série passera finalement à la télévision. Ce sera aussi à ce moment la sortie en anglais, sous le titre The Alley Cat.

Ne pas dérouter

Mercredi, jour d'ouverture du FFM, Fer-

nand Groulx transportera ses chaudrons à Mont-Royal au centre commercial Rockland où, dans un décor reconstituant La Binerie, il servira fèves au lard, ragoût et pâté chinois de promotion.

Mais pas plus longtemps que pour un dîner, souligne Claire Lussier, car il ne faudrait surtout pas dérouter la clientèle fidèle de l'avenue Mont-Royal, juste à l'ouest de Saint-Denis.

Les 18 places (11 au comptoir, sept à de petites tables) de La Binerie sont presque constamment occupées, tous les jours sauf le dimanche.

Ce succès jamais démenti, explique le couple de restaurateurs, tient au caractère unique du commerce: une cuisine de type familial, un contact humain et chaleureux avec la clientèle et des prix abordables. Même dans les plus fortes poussées d'inflation, dit Mme Groulx, "nous sommes restés logiques avec nos prix".

Pour Fernand Groulx, pas question d'agrandir son local exigu, même si l'occasion s'en présentait.

La seule formule d'expansion qu'il accepterait serait celle de la franchise à quelques succursales (nécessairement petites) de la région. Dans ce cas, La Binerie offrirait son savoir-faire à celles-ci et exercerait un contrôle de qualité. "Ce n'est pas du fast-food que nous faisons ici", conclut Claire Lussier.

Cassettes: les films en langue française sont plus nombreux

♦ MONTREAL (PC) — La maison de cinéma Astral-Bellevue-Pathé, de Saint-Laurent, vient de conclure avec deux géants américains une entente qui rendra disponibles en français, sur cassettes, des films comme Gandhi, Tootsie, Annie et The Natural.

En collaboration avec RCA (Radio Corporation of America) et le grand studio Co-

lumbia Pictures (filiale de Coca-Cola), a expliqué, lundi, un porte-parole d'Astral, une centaine de titres sortiront sur le marché français du Canada d'ici deux ans.

Toutefois, ces films (la plupart assez récents et des classiques de jadis) ont déjà été doublés, presque tous en France, et ce ne sont que des productions à venir qui pourraient être doublées au Canada.

Jusqu'au 31 août
Mardi au vendredi 20h30
samedi à 19h et 22h

"J'AI RI, J'AI RI"
RENÉE HUDON, RADIO-CANADA

LE THÉÂTRE
PAUL HEBERT

Avec: Louis-Georges Girard
Marie Saint-Cyr
Martine Ouellet
Ginette Guay
Jean Jacqui Boutet

"LA COMÉDIE À L'ÉTAT PUR
MENÉE PAR DES COMÉDIENS EXCEPTIONNELS"
LE SOLEIL

"UNE COMÉDIE DÉSOPIANTE... IL FAUT ABSOLUMENT VOIR
"STAND BY... 5 MINUTES".
SERGE DROUIN, JOURNAL DE QUÉBEC

"À VOIR ET À REVOIR"
LOUISE ROUSSEAU, C.J.M.F.

829-2202

Mon aspirateur je l'ai
payé moins cher
Parce que
MOI, JE LIS
LE SOLEIL
Tous les matins
MÊME LE DIMANCHE

abonnement:
647-3333

CLINIQUE POUR FEMMES
PASSIONS INTIMES
MYSTÉRIEUSE JULIE

MID-MINUIT
13h35

cinéma LE PARISIEN 694-0891

NOTRE HOMME
DE 10 RUE
BOND
En Version Française
STARFIGHTER
5ème
BEVERLY HILLS
DOA 12h45
DOA 13h30

CINEPARCS
ACADÉMIE
DE POLICE 2
BEAUPORT 1
DOA 12h45
DOA 13h30

SALLY FIELD
LES SAISONS
DU COEUR
BEAUPORT 3
DOA 12h45
DOA 13h30

TOM SELLECK
RUNAWAY
LA FÊTE DU
PRINTEMPS
COLLINE 1
DOA 12h45
DOA 13h30

GREMLINS
ACADÉMIE DE POLICE
COLLINE 2
DOA 12h45
DOA 13h30

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

ROGER MOORE
JAMES BOND 007
DANGEREUSEMENT
VOTRE
AVIATION KILL
5. LE DAUPHIN
DU PORT ET BOUL. CHAREST 529-9745
12h45, 16h20, 19h, 21h30

POLICE
ACADEMY 2
Au Québec
VERSION FRANÇAISE
(Aussi au Cinéparc
Beauport 1)
5. FRONTENAC 2
DU PORT ET BOUL. CHAREST 529-9745
13h15, 15h15, 17h15,
19h15, 21h

BACK
TO THE FUTURE
CANADIENNE
SEM.: 19h, 21h15

1982, LE QUÉBEC DÉCOUVRE CARMEN DE SAURA
1985, C'EST L'OPÉRA INTÉGRAL DE BIZET
FILMÉ EN DÉCORS NATURELS

CARMEN
EN 70 MM
DOLBY STEREO

LE NOUVEAU
FILM DE
FRANCESCO
ROSI

JULIA
MIGENES-JOHNSON
PLACIDO
DOMINGO

FAITH ESHAM
RUGGERO RAIMONDI

CHOREGRAPHE
ANTONIO GADÉS
DIRECTION MUSICALE
LORIN MAZEL
MONTAGE
PATRICE LÉDOUX

Aucun laissez-passer
ou coupon Kodak
pour ce film.

LE DAUPHIN
DU PORT ET BOUL. CHAREST 529-9745
Dès DEMAIN
à 14h00

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS
SPECTACLES EN VILLE

CINÉMAS UNIS
LES
SPECIALISTES
GIRAudeau
LANVIN
Aussi: PATRICE LÉDOUX
V.O. ANGLAISE

JOYEUSES PAQUES
GALERIES
5. LE CAPITAL
1001 DES GALERIES 529-2455
Spécialistes: 21h
Joyeuses: 19h15

THE MAN WITH
ONE RED SHOE
CINÉMA 2
19h10, 21h20

Disney
THE BLACK
CAULDRON
V.O. ANGLAISE
Laissez-passer non valables.
12h45, 16h30, 18h15, 17h45,
19h40, 21h20 18

18 ANS
HUMILITÉS
SECRÈTES
STE-FOY 2
1575-FOR 656-0592
DES 13h15

LA PRISONNIÈRE
DU CHÂTEAU
STE-FOY 2
1575-FOR 656-0592
13h, 14h40, 16h15,
17h50, 19h40, 21h25

COCOON
Version originale
anglaise
CANADIEN
En sem.:
19h, 21h20

GRAND PRIX DE LA MISE EN SCÈNE
À MARIO MONICELLI
FESTIVAL DE BERLIN
14 ANS
HUMILITÉS

LE MARQUIS
SAMSÉ
V.O. ANGLAISE
GALERIES
5. LE CAPITAL
1001 DES GALERIES 529-2455
18h15, 20h45

18 ANS
HUMILITÉS

BIRDY
STE-FOY 1
1575-FOR 656-0592
12h30, 14h40,
16h50, 19h, 21h10

18 ANS
HUMILITÉS

WITNESS
STE-FOY 1
1575-FOR 656-0592
En sem.:
18h45, 21h

18 ANS
HUMILITÉS

DANCING!
GALERIES
5. LE CAPITAL
1001 DES GALERIES 529-2455
18h15, 20h45

Ce soir
ANDRÉ PHILIPPE
GAGNON

accompagné
par le Grand Orchestre de Roland Martel
à bord
du M/V Louis Jolliet
de 20h00 à 23h00 / Croisière incluse / 14,50 \$
Billets disponibles au kiosque du quai Chouinard

INFORMATION/RÉSERVATION
(Groupes de 20 pers. et plus)
692-1159

Santé mentale

Les CLSC devraient offrir plus de services

◆ L'Association canadienne pour la santé mentale division du Québec demande au ministère de la Santé et des Services sociaux que

par Damien GAGNON

des équipes de santé mentale soient implantées dans les centres locaux de services communautaires (CLSC) dans les plus brefs délais.

Dans un mémoire soumis récemment à la sous-commission de la santé et des services sociaux, l'association affirme que la distribution actuelle des services de santé mentale est loin d'offrir une réponse satisfaisante et adéquate aux besoins de la population.

A son avis, il est urgent que le gouvernement pose rapidement des gestes concrets permettant à la per-

sonne atteinte de troubles mentaux de demeurer dans son milieu. L'hospitalisation devrait être la solution de dernier recours.

Cela suppose, soutient l'association, que chaque région et sous-région devraient posséder une gamme de services comportant, notamment, des programmes de traitements, de réadaptation et d'intégration sociale. On estime que les

CLSC sont bien placés pour jouer ce rôle.

L'association reconnaît qu'un virage doit s'effectuer non seulement dans le mode de dispensation des programmes et des services en santé mentale mais aussi dans les attitudes et les mentalités.

Il importe précise l'association de promouvoir la santé mentale par des programmes d'information, d'é-

ducation, de développement social et d'animation communautaire.

De prévenir l'apparition de troubles mentaux par de l'intervention auprès des groupes à risques sous forme d'information, d'éducation de dépistage et de recherche sur les causes des maladies mentales.

Au Québec, note l'association nous avons encore le modèle traitement-hébergement. Les groupes

d'entraide commencent seulement à émerger. La notion de réadaptation ne trouve actuellement aucune assise légale en ce qui concerne les personnes aux prises avec des problèmes d'ordre psychiatrique. Il n'existe aucun centre d'accueil de réadaptation pour ces personnes, si ce n'est que quelques places dans les centres hospitaliers psychiatriques.

Super VENTE Super prix!

OHE!...LES JEUNES - COLLECTIONNEZ

youppi! EN ACTION

Collectionnez les 10 figurines

UNE DIFFÉRENTE CHAQUE SEMAINE

99c

L'UNITÉ - taxe Aucun achat requis

Tant qu'il y en aura à partir du 12 août.

MARGARINE
MOLLE
PROVIGO
CONTENANT
907 g

1.39

DINDE
SURGELEE,
CANADA
CATÉGORIE "A"
PESANT 3 A 5 kg

2.60 kg

1.18 lb

MAIS
SUCRES
PRE-REFROIDIS
CANADA No. 1
PR. DU QUÉBEC
LA DOUZAINE

.99

JUS
DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL ou
COCKTAIL TOMATES et
PALOURDES, E.D. SMITH
BOCAL 1,36 litre

1.39

BOISSON
AU YOGOURT
CHOIX DE SAV.
YOUTINE
3 CONT.
DE 200 ml

.99

24 popsicle
assortis
TABLETTES DE GLACE À L'EAU
75 mL chacune

1.89

SOUPE
HABITANT, CHOIX
DE SAVEURS
BOITE 796 ml

.99

PEPSI-COLA
ou SEVEN-UP
BOUTEILLE
CONSIGNÉE
1,5 litre

.99

REGION QUEBEC SEULEMENT

CREME
GLACEE
ETIQUETTE ROUGE
CHOIX DE SAVEURS
CONTENANT 2 litres

1.89

CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE POUR DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX.

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS LES REGIONS SUIVANTES: QUEBEC, LEVIS, CHARLEVOIX ET BAS ST-LAURENT, JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE, SAMEDI LE 17 AOÛT 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. LES PHOTOS NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Travaux de \$1,5 million

Une cure de rajeunissement au centre-ville de Thetford

♦ **THETFORD-MINES** — Le centre-ville de Thetford-Mines aura un nouveau visage l'an prochain, mais il en aura coûté \$1,5 million pour le rendre plus accessible et plus attrayant.

par Fortunat MARCOUX
du bureau du Soleil

Le projet de réaménagement est réalisé par la municipalité en collaboration avec la SIDAC (Société d'initiatives de développement d'artères commerciales) qui regroupe une centaine de commerçants et professionnels dans le quadrilatère borné par les rues Pie-XI, Saint-Charles, Dumais et King.

La création de la SIDAC a permis à la municipalité de recevoir du ministère québécois des Affaires municipales la promesse d'une subvention pouvant atteindre jusqu'à \$750,000, dans le cadre du programme d'aide à la revitalisation des centre-villes et secteurs centraux. L'aide sera équivalente à la somme que la ville aura investie dans ce projet.

Chemin de fer démantelé

Le dernier développement majeur dans ce dossier est la confirmation faite par le producteur d'amiante "Bell Ltee" qu'il n'utilisera plus le chemin de fer longeant la rue King, pour la livraison de sa production

de fibres d'amiante. La compagnie entend effectuer le transport de ses produits par camions.

Le conseil municipal s'est empressé d'entreprendre des démarches auprès de la compagnie Québec Central pour obtenir le démantèlement de la voie ferrée jusqu'aux limites de Thetford-Sud. La ville offre d'effectuer les travaux à ses frais. Elle utiliserait ainsi le tronçon libéré pour prolonger la rue Bennett depuis la rue Pie-XI jusqu'à la rue Saint-Alphonse, et le reste du parcours pourrait être transformé éventuellement en une piste cyclable ou en sentier. Ces travaux entraîneraient la disparition de trois passages à niveau situés sur les rues

Saint-Alphonse et Ouellet ainsi que sur la 9e Rue est.

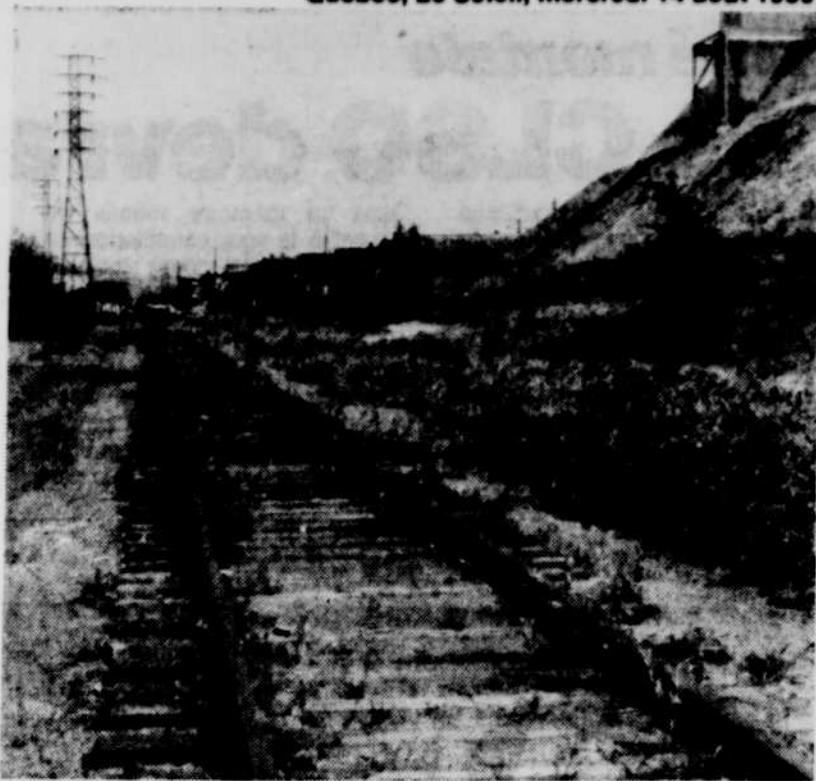
La première phase du projet de revitalisation est en voie de réalisation au coût de \$700,000. Elle consiste en l'aménagement de 200 aires de stationnement et d'espaces verts, à l'angle des rues King et Labranche, et d'un autre stationnement sur la rue Pie-XI en face du CLSC, au réaménagement du terrain de stationnement situé sur la rue Saint-Thomas, et au prolongement de la rue Pie-XI jusqu'à la rue King, et de là jusqu'à la rue Bennett, lorsque le chemin de fer aura été démantelé. Le prolongement de la rue Pie-XI a nécessité la démolition de l'ancien magasin d'articles de sports "Aux Économies" et d'une vieille maison située à l'arrière. La compagnie minière "Société Asbestos Ltée" a démoli un vieil entrepôt et a fait don à la municipalité du terrain d'une superficie de 50,000 pieds carrés.

Prévue pour l'an prochain, la deuxième étape comprendra l'entretien et la réfection de la rue Notre-Dame, la principale artère qui traverse le centre-ville. Les travaux projetés sont la relocalisation sur la rue King des lignes électriques et téléphoniques et leur remplacement par des réverbères, l'aménagement d'espaces verts, l'installation de bacs de fleurs, la réfection de trottoirs, et le remplacement des services d'utilité publique.

D'autre part, les autorités municipales incitent les propriétaires de commerces à rénover leurs édifices en leur proposant de geler leurs taxes pendant deux ans, et de les imposer à 50 pour 100 au cours de la troisième année pour les améliorations apportées. Jusqu'à présent, cinq propriétaires se sont prévalus de cette offre en investissant plus d'un demi-million de dollars.



Le prolongement en cours de la rue Pie-XI en direction de la rue Bennett permettra le décongestionnement de la circulation dans le centre-ville.



Le chemin de fer qui entrave le développement du centre-ville de Thetford sera démantelé probablement dès cet automne.



Le Soleil, Fortunat Marcoux

Les autorités municipales incitent les propriétaires d'établissements commerciaux à rénover leur édifice en leur accordant le gel des taxes pendant deux ans.

SPÉCIAL dans toutes nos salles de coupe

Rabais de 50%

Seulement **25¢** la coupe

Epinette
Qualité économique
2 po. x 3 po. x 8 pi.
75¢
2 po. x 4 po. x 8 pi.
99¢

Couvre-plancher
A compter de **4.29** sans cirage

Préfini sur bois
1re qualité, peccanier Laurentien pâle
feuille de 4 pi. x 8 pi.
8.99

Merisier à plancher
2 1/4 x 3/4 po. d'épaisseur
SPECIAL 1.25 pi²

Vénitiennes
Horizontales ou verticales
BERGEMONT
Rabais de **42%** sur le prix de détail suggéré

Papier-peint
à partir de **2.99** le rouleau double

Méla mine
feuille de 4 pi. x 8 pi.
Choix de couleurs
SPECIAL 19.95 (Légères imperfections)

Table à pique-nique
en épinette
29.95

Pin de finition
7/16 po. x 4 po.
Emboûté en "V"
26¢ pi. lin.

Evier en stainless
20 po. x 20 1/2 po.
SPECIAL 46.95

Coiffeuse
Dessus simili-marbre
69.95 20 po. x 16 po.

Inscrivez-vous!

La relève du roman québécois

PRIX ROBERT-CLICHE

BOURSES LE SOLEIL

dans le cadre du 15e Salon international du livre de Québec

Le concours "La relève du roman québécois" est ouvert à tous les hommes et femmes du Canada, d'expression française (16 ans révolus et plus, de citoyenneté canadienne), qui ne font pas partie des écrivains professionnels et dont les œuvres n'ont jamais été publiées. Ce concours favorise uniquement le genre littéraire "roman" de langue française et ce, dans toutes ses formes.

Procurez-vous la copie complète des règlements et le formulaire d'inscription à l'adresse suivante:

Salon international du livre de Québec

"La relève du roman québécois"

2590, boul. Laurier, chambre 860

Ste-Foy G1V 4M6

ou chez tout bon libraire

Les participants devront faire parvenir leur manuscrit par courrier recommandé, au plus tard le 30 novembre 1985 à minuit, le cachet de la poste en faisant foi.

Une collaboration du quotidien **LE SOLEIL** et du 15e Salon international du livre de Québec

Baptiste TOUCHATOU

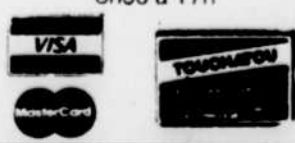
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 AOÛT 1985

LES SAULES
1935, boul. Masson
872-5310

CHARLESBOURG
1200, 80e Rue est
628-0450

VILLE VANIER
445, boul. Pierre-Bertrand
687-2960

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI:
8h30 à 17h30
JEUDI ET VENDREDI:
8h30 à 21h30
SAMEDI:
8h30 à 17h



Audiences publiques possibles

Le parc Forillon sera plus modeste que prévu

♦ **GASPE** — Par rapport aux plans originaux, le parc national du Canada en Gaspésie, Forillon, demeurera un centre beaucoup plus modeste, compte tenu du taux de fréquentation observé depuis sa création en 1970 et des investissements nécessaires pour respecter ces plans d'origine.

par André DIONNE

Si le public le demande, des audiences publiques auront lieu plus tard cet automne, vers la fin de l'année vraisemblablement, à Gaspé, pour discuter des modifications proposées par Parcs Canada et re-

cevoir les demandes et doléances de la population.

Par ailleurs, des informations encore diffuses font état de plusieurs demandes de la part de la population, dont la réouverture à la circulation automobile de la route de la vallée reliant Penouille à l'Anse-au-Griffon, un sujet qui demeure

fort litigieux depuis sa fermeture. Une pétition en ce sens circule parmi les citoyens de l'Anse-au-Griffon, pour qui le passage de la vallée constitue une route beaucoup plus courte pour rejoindre Gaspé.

Pour les dirigeants du parc, il ne fait aucun doute que la route devrait demeurer fermée à la circulation automobile, d'où le risque d'une bonne bataille.

Le transport en commun

Les principales modifications touchent les projets de transport en commun.

Selon le plan de gestion original déposé en 1978, un service de transport en commun devait relier Le Havre à Cap-Bon-Ami, l'un des sites les plus merveilleux du parc.

On croit devoir abandonner ou du moins reporter dans le temps ce projet, la fréquentation actuelle ne le justifiant pas, lit-on dans le document public sur la révision du plan de gestion préparatoire aux audiences publiques.

Même sort pour un projet identique qui aurait permis par ce mode de transport d'atteindre cap Gaspé, situé à la pointe de la péninsule.

Les croisières en mer

Le projet d'un circuit par bateau Le Havre-Grande-Grève, en doublant le cap Gaspé, n'a jamais vu le jour en raison de la difficulté pour un bateau léger de doubler le cap Gaspé où les humeurs de la mer

sont parfois fort capricieuses et les brouillards fréquents.

L'abandon d'un système de transport en commun plus élaboré rend maintenant impossible un tel projet en mer puisque Le Havre et Grande-Grève devaient aussi être reliés par un mode de transport communautaire ramenant les passagers du bateau à leur point de départ.

La croisière telle que pratiquée à l'heure actuelle demeurera donc avec comme point de départ Le Havre jusqu'au cap Gaspé lorsque les conditions le permettent.

Par ailleurs, on pense établir à moyen terme une croisière dans la baie de Gaspé à partir de Grande-Grève, évitant ainsi le cap Gaspé jugé trop dangereux, un projet qui dépend de l'intérêt d'un éventuel concessionnaire.

Et l'histoire

Quant au rappel de l'activité humaine dans le secteur de Grande-Grève, l'animation se limiterait aux installations de la société William Hyman and Sons et à la propriété Blanchette, cette dernière étant constituée d'un ensemble de bâtiments fort révélateurs du mode de vie du pêcheur-cultivateur de la Gaspésie.

Les autres maisons qui n'ont pas été rasées, seule leur enveloppe extérieure sera entretenue. A l'Anse-au-Sauvages, le projet d'évocation des anciennes activités éco-

nomiques est abandonné et ce rappel se ferait par le biais de simples panneaux d'interprétation.

La mine de plomb

Autre projet abandonné, celui d'une des plus vieilles mines d'Amérique. Il s'agit d'une mine de plomb située à Petit-Gaspé et dont les efforts de mise en valeur remontent à l'époque de l'intendant Talon, sous le régime français.

Dès 1663, les Français évoquent la possibilité d'exploiter cette mine, des travaux qui commenceront tôt en 1665 pour être rapidement abandonnés.

Les demandes

Quant aux demandes, rien n'est encore précis. Outre la réouverture de la route de la vallée, on parle de réclamer de l'État la construction d'une piscine chauffée, d'un circuit de golf, de permettre les randonnées équestres sur le territoire du parc.

Chez les dirigeants de Parcs Canada, on n'apprécie guère les idées de la piscine et du golf, mais on demeure "ouvert" à la possibilité de permettre les randonnées équestres. Le débat public est amorcé.

Les usagers, qu'ils soient touristes ou gens de cette région, ont jusqu'au 15 septembre pour faire connaître leur intention de participer à un débat public sur l'avenir du parc Forillon.



Des maisons qui sont restées sur place, seul l'aspect extérieur sera entretenu.

Le Soleil, André Dionne

Séjour de 200 anglophones à La Pocatière

♦ **LA POCATIERE (RL)** — Pendant six semaines, deux groupes totalisant 214 anglophones ont réalisé des stages d'immersion française au cégep de La Pocatière, en collaboration avec le collège George Brown, de Toronto.

Ainsi, du 24 juin au 2 août, 128 étudiantes et étudiants, dont la moyenne d'âge est de 18-19 ans, ont approfondi leur connaissance du français. Alors que du 1er juillet au 10 août, 86 adultes, professeurs de français langue seconde ou finissants des sciences de l'éducation, ont pour leur part perfectionné leur connaissance de la langue de Molière.

Le programme des stages comprenait des cours, des ateliers socio-culturels et pédagogiques et des activités culturelles, sociales et sportives. Le tout a été complété par des excursions (à Québec, Pohenégamook et dans Charlevoix) et des projets spéciaux de participation à des activités dans le milieu. Dans ce cheminement, les stagiaires sont accompagnés de professeurs et d'animateurs. Trente-cinq en tout.

Selon M. Charles Aubin, Québécois d'origine et directeur des stages au collège George Brown, la plaque tournante de ces stages est l'aspect immersion. Ainsi au cours de six semaines, les stagiaires baignent littéralement dans un environnement francophone. La Pocatière s'avère être en ce sens un endroit privilégié, d'autant plus que la région est riche en histoire.

Apport à la région

La tenue de ces stages au cégep de La Pocatière représente pour la région un apport considérable. Un apport culturel qui provient des échanges avec ces anglophones originaires principalement de l'Ontario mais aussi d'autres provinces canadiennes. Apport aussi au plan économique: en effet, selon M. Aubin, les stagiaires dépensent en moyenne de \$300 à \$500 durant leur séjour, ce qui au total représente de \$65,000 à \$100,000 injectés dans les commerces de la région.

Les moustiques sont rares cet été à Forillon

♦ **GASPE** — Habituellement campeur, amoureux de la grande nature, mais aussi éternel agressé par le maringouin ou la mouche noire, le visiteur de Forillon a le plaisir cet été de se rendre compte de l'absence quasi totale de ces insectes qui font qu'on "décampe" au moins une journée plus tôt.

De fait, selon les administrateurs du parc, il n'y a à peu près pas de maringouins, ni mouches noires, dans les zones en bordure de la mer.

L'interprète en chef du parc, M. Maxime Saint-Amour, explique que "le nombre de nappes d'eau stagnante nécessaires à la ponte et au développement des maringouins est limité".

Le réseau de cours d'eau est assez réduit, élément notable pour la ponte et la métamorphose des mouches noires.

La baisse rapide des niveaux d'eau, un phénomène associé au vent, est un facteur qui contribue à maintenir la presqu'île, y compris la plaine de Cap-des-Rosiers (un endroit très fréquenté par les campeurs), relativement libérée de ces "insectes agaçants".

Rectificatif

♦ Dans notre reportage sur les excursions à la Grosse-Île publié en page A-3 de notre livraison du 30 juillet, il était mentionné que le bateau Jos Lachance II était noté pour trois voyages par semaine, cette année. Il aurait fallu plutôt préciser que le bateau de Paul Lachance effectuait le voyage du mardi; celui d'Anselme Lachance, le jeudi; et le Jos Lachance II, le samedi.

MESSIEURS! VOUS POUVEZ VOUS OFFRIR MAINTENANT DES VÊTEMENTS COUTURIER À PRIX VRAIMENT TRÈS SPÉCIAUX, À LA BAIE!

YVES SAINT LAURENT

89⁹⁹

ch.

Vêtements d'extérieur. Choisissez parmi cabans classiques, blousons mode et vestons sport de coupe européenne. Couleurs et tailles variées.

ROBERT STOCK

29⁹⁹

ch.

Pantalon habillé en velours côtelé. Modèle classique à revers. Une seule longueur de jambe est offerte. Vous avez le choix de plusieurs teintes mode pour l'automne. Profitez-en pour repartir à neuf! Tailles 28 à 30.

YVES SAINT LAURENT

29⁹⁹

ch.

Pantalons sport en velours côtelé. À porter pour vivre à l'aise les moments de détente! Ne tardez pas à venir choisir vos couleurs. Tailles 28 à 30.

CALVIN KLEIN

129⁹⁹

ch.

Le french mode. Il est doublé d'un tissu de laine à motif écossais, et vous tiendra au chaud cet automne.

Achats en magasin seulement. Vêtements pour hommes, rayons 310 et 314. En vigueur jusqu'au 21 août.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer. 9h30 à 17h30; jeu. et ven. 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959



Expo de Montmagny: on veut 55,000 visiteurs

♦ MONTMAGNY — Le comité organisateur de l'exposition régionale de Montmagny s'attend à un record de participation, c'est-à-dire pas moins de 55,000 visiteurs, pour cet événement qui a déjà bien débuté, lundi soir et hier.

par Gilles PEPIN

Cette exposition agricole, commerciale et industrielle offre également une variété de spectacles, qui sont donnés gratuitement à l'intérieur du stade couvert et sous le chapiteau. Des méchouis sont aussi au programme, pour ce soir et demain soir. Des divertissements populaires, des veillées de danse et des manèges seront aussi à la disposition du public, jusqu'à dimanche.

Dans le domaine agricole, l'exposition de Montmagny regroupe 104 des meilleurs fermiers du district de Québec. Ceux-ci viennent de neuf circonscriptions des deux rives du fleuve. Ce seront surtout des éleveurs de bovins laitiers

et de boucherie. Il y aura aussi des agneaux et beaucoup de petits animaux, comme des canards et des faisans. Deux grands bâtiments d'exposition abritent 110 kiosques pour le commerce et l'industrie.

Le programme
Aujourd'hui, alors que se fait le jugement des bovins de race ayrshire, de nombreux divertissements et spectacles sont offerts aux enfants. A 18h, ce sera le méchoui, qui sera suivi d'un défilé d'attelage de chevaux et de spectacles dans le stade couvert, dont l'un sera donné par la troupe folklorique du Vieux-Moulin et un groupe d'accordeonistes français.

Demain soir, après le jugement des bovins holstein, un autre méchoui, au boeuf celui-là, sera offert sous le chapiteau. Il y aura ensuite un défilé de chevaux attelés, des spectacles dans le stade et sous le chapiteau, ainsi qu'un défilé de mode.

Vendredi, il y aura encore des jugements de bovins: ceux de races hereford et charolaise, le matin, et ceux de races simmenthal et canadienne, en après-midi. A 19h, il y aura un spectacle de chevaux western: ce qui sera suivi d'autres spectacles et de concours à l'intention des amateurs du théâtre d'improvisation et du break dancing.

Samedi après-midi, ce seront les chevaux qui défilent devant les juges. Il y aura aussi une compétition pour les conducteurs de timonets et une tire de poneys. A 20h, on procédera à la remise des trophées, puis il y aura la finale du concours de break dancing.

Dimanche: tir de chevaux, à 13h, qui sera suivie d'un concours pour les musiciens et de spectacles variés.

Organisé par l'Association des amateurs de 24 ranchs de la région de l'Amiante, le festival se met en branle aujourd'hui. Toutes les activités se dérouleront sur les terrains de la Société d'agriculture situés près du stade de balle.



Chaque année, le défilé qui clôture la Semaine du p'tit caribou (festival western) attire des milliers de personnes à Thetford-Mines.

Thetford-Mines

Des motos au défilé du festival western

♦ THETFORD-MINES — La cinquantaine de milliers de personnes qui sont attendues dimanche après-midi à Thetford-Mines au traditionnel défilé qui clôture la 13e Semaine du p'tit caribou (festival western), seront témoins de tout un paradoxe, alors que 450 motocyclistes sillonneront les rues aux côtés de quelque 150 cavaliers et montures parés de leurs plus beaux atours.

par Fortunat MARCOUX
du bureau du Soleil

Le défilé comprendra également 25 chars allégoriques et une dizaine de mascottes représentant les principaux festivals qui se déroulent dans la région durant l'année.

La venue des motocyclistes qui ouvriront le défilé, est organisée avec la collaboration de l'Association de moto-tourisme de l'Amiante. Plusieurs membres de d'autres clubs de motocyclistes à travers le Québec ont accepté de se joindre à la délégation thetfordoise, de sorte que les visiteurs pourront admirer les plus beaux engins dans cette catégorie de loisirs.

Des mascottes rappelleront le Carnaval de la pâtisserie de Disraeli, le Festival du beauceron de Saint-Ephrem, le Festival de la Grande Cochonnerie d'East-Broughton, le Festival western de Saint-Victor, Filou des Filons de l'Amiante, et Optirob du club Optimiste de Robertsonville. Le restaurant McDonald aura aussi son char allégorique. Plusieurs groupes de musique country défilent également. Une trentaine de clowns feront de l'animation.

Les organisateurs du défilé ont confirmé la présence de quelques joueurs de Nordiques de Québec, dont celle du cerbère thetfordois, Mario Gosselin.

Le défilé

Le parcours de la parade sera le même que celui l'an dernier: rues Bédard, Saint-Alphonse ouest, Notre-Dame nord, 9e Avenue, rue Labbé, et rue Sainte-Marthe.

Malgré l'amélioration de la production, le prix de vente d'une tonne de sel demeure toujours en deçà de son coût de production, soutient la partie patronale.

L'ouverture des festivités aura lieu à 19h et elle sera suivie des olympiades du cow-boy au cours desquelles des intrépides cavaliers s'affronteront dans diverses compétitions.

Demain, l'après-midi sera réservé aux citoyens de l'âge d'or. A 20h, il y aura couronnement de la reine suivi d'un spectacle de musique country avec Monique et Etienne Bessette. Cinq duchesses sont en lice.

Prévue pour vendredi, la journée pour les personnes handicapées coïncidera avec une exposition de petits animaux. En soirée, il y aura concours de performance des cavaliers en monture et en charriots, et des spectacles offerts par le groupe de danse Veilleux et par des violonneux du Québec.

Samedi offrira un programme chargé avec un rallye à cheval dans les rues de la ville, un tournoi de fers, un concours de levée de brouettes, et un horse-show professionnel.

Dimanche, un souper au boeuf braisé sera servi après le défilé.

Tous les soirs, il y aura de la musique country au café-terrasse et au saloon.

Les écuries seront ouvertes au public.

Offres rejetées

CAP-AUX-MEULES (PC) — Les quelque 160 employés en grève de Mines Seleine, aux îles de la Madeleine, ont rejeté les dernières offres patronales, hier, tout en confiant à leurs représentants syndicaux le mandat de retourner à la table de négociations.

La direction de la compagnie a fait savoir pour sa part que toute concession au niveau des salaires ne ferait que diminuer les chances de survie de la mine.

Malgré l'amélioration de la production, le prix de vente d'une tonne de sel demeure toujours en deçà de son coût de production, soutient la partie patronale.

Vu la très forte demande, nous prolongeons ce spécial jusqu'au 17 août 85.

PERDEZ de 10 à 20 lb en 1 mois SEULEMENT

SPÉCIAL 5 anniversaire

50% de RÉDUCTION* sur nos programmes

50 lb Épargnez 50%
40 lb Épargnez 40%
30 lb Épargnez 30%

LES CENTRES DE
CONTROLE DE POIDS

Ouvert de 8h à 19h
Lundi au vendredi

Consultation gratuite
2600, boul. Laurier
Place Belle Cour, Sainte-Foy
659-4596

C'EST LA RENTRÉE!

Oui, c'est la rentrée et pour la souligner sous le signe de la gaieté, nous vous offrons de participer à 2 grands concours pour la famille: "Retour à l'école" et "L'école... c'est à la mode", du 15 au 31 août. Venez vite remplir une formule de participation que vous trouverez au rayon des vêtements pour enfants (pour le concours "Retour à l'école") et à la Boutique 317 (pour le concours "L'école... c'est à la mode") et courez la chance de gagner de super prix!

Et pour vous amuser encore plus, nous vous invitons à assister à quelques événements spéciaux dont vous pouvez ici consulter le calendrier.

Grandini le magicien Mystère... émotion... disparition. De la vraie magie! Rayon des vêtements pour enfants. PLACE LAURIER jeudi 15 août, 14h et 19h30 vendredi 16 août, 14h et 19h30 samedi 17 août, 12h45	Humpty Dumpty Distribution de croustilles aux enfants Rayon des vêtements pour enfants. PLACE LAURIER jeudi 15 août, 18h30 à 20h30 vendredi 16 août, 18h30 à 20h30 samedi 17 août, 12h30 à 15h	Ballons Distribution de ballons aux enfants Rayon des vêtements pour enfants PLACE LAURIER LA CAPITALE jeudi 15 août, 12h à 20h30 vendredi 16 août, 12h à 20h30 samedi 17 août, 10h à 16h
---	--	---

Conservation de ce calendrier pour ne manquer aucun événement. Venez nombreux, nous vous attendons!

N.B. Ne manquez pas de feuilleter notre circulaire de la rentrée. Vous y trouverez plein d'offres spéciales!

la Baie

SUPER VENTE INIMAGINABLE

NOUS LIQUIDONS TOUT NOTRE INVENTAIRE POUR FAIRE PLACE À LA MARCHANDISE D'AUTOMNE

RABAIS JUSQU'À **50%** SUR MEUBLES DE PATIO EN STOCK

PREMIERS ARRIVÉS, MEILLEUR CHOIX!

DERNIÈRE JOURNÉE

RABAIS DE **40%** SUR FOYERS EXTÉRIEURS EN STOCK

AUSI, **POÊLE À BOIS ET CHAUFFE-PISCINE À LIQUIDER POUR FAIRE PLACE À LA NOUVELLE MARCHANDISE**

Faites votre choix dans les marques: Elmira, Kanata, Triumph, St-Georges, EBI, Campagnard, Jotul, Kent, etc.

PRIX COUPÉS

Les foyers ECONO

3002, boul. du Jardin
Charlesbourg
628-7718

14, Principale
Saint-Romuald
839-5084

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21 h ET SAMEDI JUSQU'À 17 h

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, A LA BAIE!

Hell's Angels: l'enquête peut reprendre

♦ MONTREAL (PC) — Le deuxième coroner à être nommé par le ministère de la Justice pour faire enquête sur la mort des six Hell's Angels de Laval, victimes de la purge sanglante survenue à Lennoxville, le 24 mars dernier, pourra commencer sa tâche aujourd'hui.

Dans un jugement aussi bref qu'explicite, et rendu sur le banc, sans aucun délibéré préalable, le juge Marc Beauregard, de la cour d'appel, a en effet rejeté hier la requête en sursis présentée par les

avocats des dix motards détenus, Me Léo-René Maranda et Jacques Bouchard.

Ces derniers voulaient empêcher le juge Jean-B. Falardeau de reprendre le banc avant que le plus haut tribunal du Québec ait rendu sa décision sur l'appel qu'ils ont interjeté du jugement rendu mercredi dernier par le juge Jean Crépeau, de la cour supérieure. Et par lequel il avait confirmé le magistrat dans ses fonctions, en rejetant les prétentions de la défense sur l'il-

légalité de sa nomination et la prétendue partialité qu'il aurait montrée dans ses toutes premières décisions.

Un peu avant 13h00, hier, et après avoir écouté les deux parties pendant près de trois heures, le juge Beauregard a rapidement laissé tomber:

"Je ne suis aucunement convaincu de la faiblesse de la décision rendue par le juge Crépeau, même si je ne suis pas d'accord sur certains points". Puis s'adressant di-

rectement aux deux procureurs des motards, il ajouta:

"La valeur de vos arguments n'est pas telle qu'elle peut justifier un sursis."

Désappointés, évidemment, mais pas pour autant dépités, les deux avocats ont signalé par la suite que l'important, évidemment, c'était de faire triompher leur point de vue lors de l'étude de l'appel lui-même. Mais il semble déjà avéré que cette instruction n'aura pas lieu avant la fin d'octobre prochain. Et leurs

clients, comme l'on sait, sont déjà détenus depuis plusieurs semaines.

Et comme ils pourraient être appelés à déposer devant le coroner d'ici peu, il n'est pas impensable d'appréhender la reprise de la bataille juridique dans les prochains jours.

Pour amener le juge Beauregard à accorder ou refuser le sursis réclamé, les avocats en présence ont évidemment repris bon nombre des arguments invoqués devant le juge Crépeau. Les avocats des Hell's

avaient, pour leur part, annexé à leur requête, en dernière minute, une attaque contre la constitutionnalité de la loi des coroners, en invoquant notamment les dispositions de la charte canadienne des droits, et sa "pendante" québécoise.

Mais représentant le procureur général, Mes Louis Crête, Pierre Sauvé et René Domingue, ont pour leur part évoqué les grands principes qui devaient guider le tribunal dans l'étude de cette requête.

120⁰⁰ DE RABAIS À L'ACHAT DE CES DEUX APPAREILS BEAUMARK! UN DES MEILLEURS DUO AU CANADA



619⁰⁰ ch.

Économisez \$60 sur la machine à laver automatique Beaumark 5 programmes, choix de 5 températures, 2 vitesses de lavage, réglage du niveau d'eau, distributeur de javellisant, filtre à charpie autonettoyant et pieds arrière autoréglables. Blanc, Amande, 10.00 en sus. 69 cm x 64 cm x 110 cm (27" x 25" x 43 1/2"). Garantie: 1 an sur pièces et main-d'oeuvre, 4 ans supplémentaires pour la transmission. Modèle N° 55000. La Baie, ord. 679.98

419⁰⁰ ch.

Économisez \$60 sur la sècheuse automatique Beaumark 4 programmes minutés, 3 réglages de chaleur automatiques, signal sonore en fin de programme, grande ouverture, ventilation 4 sens et "séchage en douceur". Blanc, Amande, 10.00 en sus. 69 cm x 64 cm x 110 cm (27" x 25" x 43 1/2"). Garantie: 1 an sur pièces et main-d'oeuvre. Modèle N° 65030. La Baie, ord. 479.98



Gros électroménagers, rayon 627. En vigueur jusqu'au 24 août.

Beaumark
Un succès retentissant

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE PLAN DE GARANTIE PROLONGÉE

la **Baie**



Le vélo du jeune Gauthier retrouvé

◆ La bicyclette de Stéphane Gauthier, âgé de 15 ans, de Chute-aux-Outardes, sur la Côte-Nord, a été trouvée dans cette municipalité, avant-hier, ce qui donne un nouvel élan à l'enquête de la part de la Sûreté du Québec à Baie-Comeau.

par Lucien LATULIPPE

Le jeune Gauthier était disparu le 22 juillet et son corps a été repêché dans le fleuve au large de Baie-Trinité, le 8 août. L'autopsie a révélé que sa mort

était attribuable à la noyade. La disparition de l'adolescent avait entraîné des recherches intenses autant dans le bois qui entoure Chute-aux-Outardes que dans la Rivière-aux-Outardes. Stéphane Gauthier s'était rendu à la Rivière-aux-Outardes qui coule non loin de chez lui dans l'intention de faire du canotage sur le bassin du barrage Outardes I avec des amis. A la dernière minute, il aurait refusé de monter dans l'embarcation et il est parti en disant qu'il rentrerait chez lui. Il était 13h30 et il n'a pas été revu.

Détenus au sujet d'un vol

Trois individus étaient détenus par la police de Québec, hier soir, relativement au vol qualifié qui a eu lieu, vers midi, à la Caisse d'économie Émérillon, du 1596, 3e Avenue. Le hold-up est l'oeuvre de deux hommes qui étaient armés d'une carabine tronçonnée et qui étaient aussi masqués. Les trois suspects ont été interceptés dans les environs, quelque deux heures plus tard, à la suite d'un ratissage et ils sont l'objet d'un interrogatoire serré. Le montant dérobé n'a pas été dévoilé.

Par ailleurs, le magasin d'alimentation Dallaire, situé au 1412 rue Provencher, à Cap-Rouge, a été dépouillé d'une somme de \$1,600, hier matin, par trois individus qui n'étaient pas armés, semble-t-il. Il était environ 10h10 lorsque le trio s'est présenté. Pendant que l'un d'eux surveillait le personnel et que l'autre se tenait près de la porte, le troisième se serait adressé à la caissière pour se faire remettre le contenu du coffre-fort. Les voleurs ont pris la fuite dans une auto dont la description a été lancée sur les on-

des des corps policiers du Québec métropolitain par la police de Sainte-Foy qui fait enquête.

Incendie

Un enfant de trois ans et demi serait à l'origine de l'incendie qui a causé des dommages d'environ \$20,000, hier, dans une maison de cinq logements du 2285 boulevard des Chutes, à Beauport. Il aurait mis le feu sur un fauteuil avec un briquet. La fumée a fait déclencher le détecteur, ce qui a éveillé la mère de l'enfant.

LES JEANS: TOUTE UNE AFFAIRE!

TOUS NOS JEANS
DES BOUTIQUES 317
ET JEUNESSE
SONT À L'AFFICHE:
LEVI'S^{M.D.}, CREAM,
CALVIN KLEIN,
SERGIO VALENTE,
GUESS, RAINBOW,
SILVER... ILS VOUS
SONT OFFERTS À
1/3 DE RABAIS

3 derniers
jours.

317
Aubaines fantastiques sur vos jeans préférés. Levi'ssm, Sergio Valente, Cream, Big Blue, Calvin Klein, Rainbow... de modèles dernier cri, en denim standard pur coton ou denim prélavé à la pierre. 26 à 34. La Baie, ord. 40.00 à 47.00, 26.66 à 31.33 ch.
Boutique 317.

Jeunesse
Hollywood, Santana, Rainbow, Freego, Cream, Calvin Klein, Levi'ssm, Pentimento, Guess et Howick Recital font partie des marques renommées. Denim pur coton prélavé à la pierre, délavé ou noir. Et profitez également de 1/3 de rabais sur toutes les vestes et jupes en jean. Jeans et jupes, tailles 26 à 34. Vestes P.M.G. La Baie, ord. 34.00 à 138.00, 22.67 à 92.00 ch.
Boutique Jeunesse

1/3 de rabais sur un choix de jeans pour enfants. Pour les filles, choix de deux modèles Silver. Denim pur coton délavé 7 à 14. Ord. 26.00 à 30.00, 16.99 à 19.99 ch. Pour les garçons, jeans G.W.G. en denim pur coton prélavé à la pierre. 4 à 6X. La Baie, ord. 20.00, 12.99 ch. 7 à 14 La Baie, ord. 21.99, 13.99 ch.
Vêtements pour enfants, rayons 400.

Achat en magasin seulement.
En vigueur jusqu'au 16 août.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959

la Baie